



# Tej Zaum Koj Yuav Tau Txais Supplemental Security Income (SSI)

Muaj dabtsi nyob sab hauv

SSI yog dabtsi?	1
Koj yuav tau npaum li cas?	1
Koj yuav tsim nyog muaj npe txais SSI li cas?	2
Koj yuav ua ntawv thov SSI li cas?	2
Tiv Tauj Xaus Saus	3

## SSI yog dabtsi?

Supplemental Security Income (SSI) yog ib qho kev pab cuam ntawm nom tswv loj uas them nyiaj txhua hli rau cov neeg uas khwv tau nyiaj tsawg thiab tsis muaj kev pab cuam txaus. SSI yog rau cov neeg uas muaj hnub nyog 65 los yog laus dua, thiab cov uas muaj hnub nyog li cas los tau, tsis hais cov menuam, cov uas dig muag los yog cov uas muaj mob lub cev tsis taus.

Yog xav tau txais SSI, koj yuav tsum:

- Muaj hnub nyog 65 xyoos los yog laus dua;
- Yuav tsum dig muag hlo los yog dig ib feem; los yog
- Muaj ib tug mog uas txvwv tsis pub koj ua tau haujlwm thiab npaj tias yuav kav ntev qhov tsawg yog ib xyoos los yog ua rau muaj kev tas sim neej.

Muaj ib cov kev cai tswj txawv rau cov menuam. Yog xav paub ntxiv, nyeem *Benefits for Children With Disabilities* (Publication No. 05-10026-HM).

## Koj yuav tau npaum li cas?

Qhov nyiaj SSI lawv them tuaj txhua hli rau lub xyoo 2018 yog tib yam thoob tebchaws. Nws yog:

- \$750 rau ib tug neeg; los yog
- \$1,125 rau ib kub niam txiv.

Tsis yog txhua leej txhua tus yuav tau tib qho sib npaug. Tej zaum koj tau ntau dua yog tias koj nyob rau ib lub xeev uas ntxiv nyiaj rau qhov nyiaj SSI ntawm nom tswv tuaj. Tej zaum koj yuav tau tsawg dua yog tias koj los yog koj tsev neeg muaj lwm cov nyiaj khwv tau los. Koj nyob qhov twg thiab koj nrog leej twg nyob yuav ua rau koj cov nyiaj SSI tau npaum li cas yuav nyias sib txawv nyias.

# Koj yuav tsim nyog muaj npe txais SSI li cas?

## Koj cov nyiaj khwv tau los

Koj cov nyiaj khwv tau los yog xam cov nyiaj koj khwv tau los, koj cov txiaj ntsim kev pab Social Security, koj cov nyiaj laus thiab tus nuj nqis ntawm cov koom uas koj tau los ntawm tus neeg los, xws li koom noj thiab vaj tse nyob.

Qhov chaw koj nyob yuav tshwm sim tej yam rau qhov nyiaj koj khwv tau los npaum li cas txhua lub hlis es koj tseem tau txais SSI. Cov xeev txawv yuav muaj cov kev cai tswj txawv.

## Cov koom uas yog koj li

Tej zaum koj yuav mus muab tau SSI yog tias koj cov teej tug kev pab (cov koom uas yog koj li) muaj nuj nqis tshaj li ntawm \$2,000 rau ib tug neeg los yog \$3,000 rau ib nkawm niam txiv nyob ua ke. Peb yuav tsis xam txhua yam uas yog koj li thaum uas peb txiav txim hais tias saib koj puas tau txais SSI. Muab piv txwv, peb tsis xam ib lub tsev uas yog koj li yog tias koj nyob rau hauv, thiab feem ntawm peb tsis xam koj lub tsheb. Peb xam nyiaj ntsuab, cov chaw cia nyiaj tom lub txhab tso nyiaj, cov ntawv teev nyiaj rau kev lag luam noj paj thiab cov nyiaj qiv noj paj.

## Koj yuav tsum yog ib tug neeg Asmeskas.

Koj yuav tsum nyob rau hauv lub tebchaws United States los yog Northern Mariana Islands mas koj thiaj li tau txais SSI. Yog tias koj tsis yog ib tug neeg xam xaj Meskas, tiamsis koj muaj ntaub ntawv nyob rau hauv lub tebchaws United States, tej zaum koj tseem yuav tau txais SSI. Yog xav paub ntxiv, nyeem *Supplemental Security Income(SSI) for Noncitizens* (Publication No. 05-11051-HM).

## Lwm cov txiaj ntsim kev pab

Yuav kom tau txais SSI, thiab koj yuav tsum ua ntawv thov lwm cov txiaj ntsim kev pab nom tswv tej zaum koj muaj feem tsim nyog txais. Yog tias koj tau txais SSI, feem ntawm koj yeej yuav tau txais cov txiaj ntsim kev pab los ntawm

Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) los thiab Medicaid, tibsi. Medicaid pab them cov kws kho mob thiab cov tsev kho mob cov nuj nqis tsub tuaj, thiab SNAP pab them rau cov koom noj

Cov ntawv thov rau cov txiaj ntsim kev pab SNAP muaj nyob rau ntawm lub chaw khiav haujlwm Social Security twg los muaj. Yog xav paub ntxiv txog cov kev pab cuam uas tej zaum muaj rau koj siv, nyeem *Nutrition Assistance Programs* (Publication No. 05-10100) and *Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) Facts* (Publication No. 05-10101-HM). Mus saib [www.fns.usda.gov/snap](http://www.fns.usda.gov/snap) yog xav paub ntxiv tias yuav ua ntawv thov li cas.

## Koj yuav ua ntawv thov SSI li cas?

Yog xav ua ntawv thov SSI, koj pib tau tus txheej txheem thiab muab feem ntawm cov ntawv ua thov ua kom tiav yog tias koj tuaj saib peb lub vas sab nyob rau ntawm [www.socialsecurity.gov/applyforbenefits](http://www.socialsecurity.gov/applyforbenefits). Thiab koj hu tau rau peb ntawm tus xov tooj hu dawb **1-800-772-1213** tuaj teem caij ntsib tim ntsej tim muag los yog teev caij sib tham hauv xov tooj nrog rau ib tug neeg sawv cev tuaj ntawm koj lub chaw khiav haujlwm Social Security tuaj.

Tej zaum koj yuav muaj feem tsim nyog muab koj daim ntawv thov SSI ua kom tiav hauv Internet yog tias koj:

- Muaj hnub nyooog li ntawm 18 xyoo thiab 65 xyoos;
- Tsis tau sib yuav ib zaug li;
- Tsis dig muag;
- Yog ib tug neeg xam xaj Meskas nyob rau hauv ib lub ntawm 50 lub xeev, District of Columbia, los yog Northern Mariana Islands;
- Yeej tsis tau ua ntawv thov rau los yog txais cov txiaj ntsim kev pab SSI yav dhau los; thiab
- Tab tom ua ntawv thov Social Security Disability Insurance tib lub sijhawm li ntawm koj qhov kev thov SSI.

## Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntau txoj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntau tshaj li 80 xyoo los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav tswj khov lub neej hnub no thiab tag kis mus los ntawm txoj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiag rau tsheej laab tus tib neeg thoob plaws rau lawv txoj kev taug ua lub neej.

### Mus saib peb lub vas sab

Txoj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov). Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my Social Security* lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev meej cov nyiaj koj khwv tau los, luam ib tsab ntawv teev meej koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshiab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshiab, thiab ntau yam ntxiv;
- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntau yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway

yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau koj siv tab txawm koj nrog peb tham hauv xov tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw ua haujlwm.

### Hu peb

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet, peb muaj ntau txoj kev pab tamsim ntawd uas yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnub, 7 hnub tauj ib asthiv. Hu rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** los yog peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, peb tau koj tsab xov tooj thaum 7 teev sawv ntxov mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnub Vas Cas mus txog rau Hnub Vas Xuv. Peb thov koj ua siab ntev thaum cov sijhawm peb tsis xyeej vim hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov tooj hais tias peb tsis tau khoom teb ntau tshaj thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog peb tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm rau koj.



Securing today  
and tomorrow

Social Security Administration

Publication No. 05-11069-HM | January 2018

Tej Zaum Koj Yuav Tau Txais Supplemental Security Income (SSI)

You May Be Able to Get Supplemental Security Income (SSI) (Hmong)

Produced and published at U.S. taxpayer expense

Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau